

Zeitschrift: Gehörlosen-Zeitung für die deutschsprachige Schweiz
Herausgeber: Schweizerischer Verband für das Gehörlosenwesen
Band: 79 (1985)
Heft: 6

Rubrik: Wir gratulieren

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Freiwilliger Militärdienst und Zivilschutz für Hörbehinderte?

Resultat der Umfrage des BSSV, SVG und SGB

Die Hörbehindertenorganisationen der Schweiz, der BSSV (Bund schweizerischer Schwerhörigenvereine), der SVG (Schweizerischer Verband für das Gehörlosenswesen) und der SGB (Schweizerischer Gehörlosenbund) haben 1984 gemeinsam eine Umfrage in der ganzen Schweiz gemacht: Was sagen die Hörbehinderten zu einem freiwilligen Einsatz im Militär- und Zivilschutzdienst? Die Umfrage brachte die folgenden Ergebnisse:

1. Total eingegangene Antworten

von Gehörlosen	144
von Schwerhörigen	129
Total	273

2. Militärdienst ja

Gehörlose	97 = 67,4%
Schwerhörige	87 = 67,4%
Total	184 = 67,4%

3. Militärdienst nein

Gehörlose	44 = 30,6%
Schwerhörige	42 = 32,6%
Total	86 = 31,5%

Der Rest gab keine Antwort.

4. Zivilschutz ja

Gehörlose	83 = 57,7%
Schwerhörige	70 = 54,3%
Total	153 = 56,0%

5. Zivilschutz nein

Gehörlose	49 = 34,0%
Schwerhörige	41 = 31,8%
Total	90 = 33,0%

Der Rest gab keine Antwort.

Das Resultat wird nun dem Eidgenössischen Militärdepartement mitgeteilt. Die Ergebnisse bei den Schwerhörigen können zwischen Deutsch- und Welschschweiz (nur sieben Antworten) nicht verglichen werden. Überraschend deutlich sind sie dagegen bei den Gehörlosen: In der Deutschschweiz sind 61,3% der Gehörlosen für den Militärdienst und 50,9% für den Zivilschutz, im Welschland aber 84,2% für den Militärdienst und 76,3% für den Zivilschutz! Somit ist klar ersichtlich, dass bei unsern Westschweizer Schicksalsgenossen eine deutlich grössere Dienstfreudigkeit vorhanden ist. Detaillierte Resultate sind erhältlich. Die GZ erwartet zu diesen Ergebnissen gelegentlich eine Stellungnahme von kompetenter Seite (Gehörlosenbund?).

(Nach den Angaben des SVG-Zentralsekretariates) Be.

Wir gratulieren

Pfarrer Willi Pfister zum 70. Geburtstag

Da wollte sich der Redaktor gerade hinsetzen, um eine Widmung zu schreiben. Vorsichtshalber ging er vorher nochmals zum Postfach, und tatsächlich: Drüben in Bern hatte bereits jemand die gleiche Idee gehabt und diese auch schon in

die Tat umgesetzt. Ein Gratulationsschreiben aus der Heimatstadt, dem langjährigen Wirkungsfeld des Jubilars, liegt zum Druck bereit:

In seinem Heim in Muri bei Bern kann am 21. März alt Pfarrer Willi Pfister bei guter Gesundheit seinen 70. Geburtstag feiern. Wer etwa glaubt, Willi Pfister verbringe seinen Ruhestand vorwiegend in dem ihm vor fünf Jahren geschenkten Schaukelstuhl, der irrt gewaltig. Stets ist der ehemalige Pfarrer auf Draht und unterwegs. Sowohl an Zusammenkünften des Sportvereins und des Gehörlosenvereins wie auch bei Abdankungen von seinen früheren Schäfchen finden wir Willi unter uns. An der diesjährigen Hauptversammlung des GV Bern durfte Willi Pfister erstens zum 70. Geburtstag und zweitens zur 25jährigen Mitgliedschaft Glückwunsch und Dank entgegennehmen.

Gegenwärtig arbeitet Willi im Auftrag des Schweizerischen Verbandes für das Gehörlosenswesen an einer Art Fortsetzung von Eugen Sutermeisters «Quellenbuch zur Geschichte des schweizerischen Taubstummenwesens». Zu diesem Unternehmen wünschen wir ihm viel Erfolg, auch wenn es eine gehörige Kopfarbeit gibt. Zum 70. Wiegenfest entbieten wir dem Jubilar herzliche Glückwünsche und weiterhin alles Gute. Miteingeschlossen sei auch seine Gattin, Ursula Pfister-Stettbacher. Alfred Bacher, Bern



Alt Gehörlosenpfarrer Willi Pfister im 70. Lebensjahr: aktiv wie eh und je. Hier an der Pfarrertagung 1984.

Umschau

Die Gehörlosen in Bulgarien

Nachstehender Artikel ist in der «Deutschen Gehörlosenzeitung» erschienen und stammt aus der deutschsprachigen Zusammenfassung einer Selbstdarstellung des Verbandes der Gehörlosen in Bulgarien.

Im Jahre 1898 wurde die erste Gehörlosenschule in Bulgarien von Ferdinand Urbich eröffnet. Aber erst nach dem Zweiten Weltkrieg gab es für die Entwicklung der Schulen für Gehörlose einen starken Antrieb. Es wurden spezielle Lehrbücher erstellt und für den Unterricht verbindliche Lehrpläne entwickelt.

Auf Betreiben des Ministeriums für Gesundheitswesen wurde im Jahre 1952 der erste Unterrichts- und Produktionsbetrieb eingerichtet. Hier hatten Gehörlose Gelegenheit, einen Beruf zu erlernen. In der Folgezeit wurden weitere Produktionsbetriebe in insgesamt 13 Städten des Landes eröffnet. Dort sind zirka 4500 Arbeiter und Angestellte beschäftigt, von denen die meisten hörgeschädigt sind.

Mit der 1934 von 42 Mitgliedern gegründeten «Gesellschaft für den Schutz der Gehörlosen in Bulgarien» organisierten sich erstmalig Gehörlose in diesem Land. Einige Monate später erfolgte die Gründung der «Gesellschaft der Taubstummen in Bulgarien». Bis 1944 wurden keinerlei staatliche Zuschüsse gewährt. Die Finanzen des Verbandes bestanden ausschliesslich aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden. Heute zählt der bulgarische Gehörlosenverband über 7200 hörgeschädigte Mitglieder, d.h. Gehörlose und Schwerhörige. Sie vereinigen sich in 13 Gesellschaften mit zirka 160 Basisorganisationen. Die Aufgabe des Verbandes ist es, die Hörgeschädigten aktiv in die Gesellschaft Bulgariens einzubeziehen und sie u.a. in beruflicher und kultureller Hinsicht zu fördern. Der Verband verfügt über fünf Erholungsheime im Gebirge und am Meer, in denen jährlich über 3000 Personen Urlaub machen. Der bulgarische Gehörlosenverband gehört dem Weltverband der Gehörlosen, dem Internationalen Gehörlosen-Sportkomitee sowie dem Internationalen Gehörlosen-Schachkomitee an. Der Gehörlosen-Sportverband wurde 1936 ins Leben gerufen. Er organisiert jährlich Sportveranstaltungen mit über 1000 Wettkämpfen. Über 800 Hörgeschädigte treiben aktiv Sport. Die Gehörlosenzeitung «Tischina» erscheint seit 1957 und wird in einer Auflage von 6000 Exemplaren gedruckt.

Aus DGZ 10/84

Die GZ schliesst sich diesen Glückwünschen ebenso herzlich an. Zahlreiche GZ-Seiten der letzten 20 Jahre stammen aus der Feder Willi Pfisters. Besonders erwähnt seien die «Kleine Berner Chronik» und seit dem Ruhestand die «Berner Brösmeli». Daneben hat er als Gehörlosenpfarrer gelegentlich die Seite «Glauben und Leben» gefüllt und viele Widmungen zu Geburtstagen separat verfasst.

Um das vielfältige Wirken von Willi Pfister als Gehörlosenpfarrer im Kanton Bern zu würdigen, fehlt uns hier der Platz. Wir hoffen aber, dass sich dazu noch Gelegenheit bietet. Inzwischen wünschen wir Pfarrer Pfister eine glückliche Schreiberhand für das wohl bald in Druck gehende Werk über das schweizerische Gehörlosenswesen in neuester Zeit. Die Erholungsaufenthalte im schönen Zeneggen inmitten der Walliser Berge mögen ihn und seine Gattin jeweils stärken und noch viele gesunde Jahre unter uns erhalten!

H. Beglinger